CELTO-SLAVICA 10
SCHEDULE
as of 26 Oct 2022

Thursday, 27th of October
Bibliotheca Albertina, Beethovenstraße 6, 04107 Leipzig

8:00  Registration, Irish-German exhibition on the Easter Rising 1916 and its major figures

8:45  Opening

9:15  Prof. John Koch
     Some implications for Celtic origins of recent archaeogenetic evidence for Late Bronze Age migrations in western Europe

10:15 Coffee Break

Session Chair: Till Vogt
10:30 Matteo Colombi
     Irish culture goes Czech: general remarks and some mysticism

11:00 Patrick McCafferty
     Tales of Brú na Bóinne: an echo of the Neolithic?

11:30 Elisa Braun
     phōnē – a network for regional and minority languages in European theatre

12:00 Katarzyna Jaworska-Biskup
     Wales and the Welsh in Polish translations of William Shakespeare’s plays

12:30 Lunch Break

Session Chair: Prof. Séamus Mac Mathúna
13:45 Tatyana Mikhailova
     Modern Irish gadaí ‘a thief’ and Old Irish gataid ‘steals’: towards its etymology and semantic development
     (with addition of some typological Slavonic parallels)

14:15 Václav Blažek & Jadranka Gvozdanović
     *trej- as the intensifying prefix in South Slavic and Celtic

14:45 Corinna Salomon
     Thermoluminescence dating of the pot with inscription PD-2 artebuθzebroχθui from Ptuj

15:15 Coffee Break

Session Chair: Dr. Maxim Fomin
15:45 Emelie Imkamp
     The depiction of the Sorbs and their language(s) and culture in the over-regional children’s monthly Frösi

16:15 Yélêna Topalov
     From minority language to scholar language; the role of bilingual education in the frame of language revitalisation.
     The case of Breton, Occitan and Upper-Sorbian

16:45 Aleksandra Mandić
     Celts in the Sorbian children’s magazine Płomjo (1952–1990)?

17:15 Kawa Mirza Salih
     Welsh and Kurdish prepositions
Friday, 28th of October
Bibliotheca Albertina, Beethovenstraße 6, 04107 Leipzig

Session Chair: Prof. Sabine Asmus
9:00  Prof. Séamus Mac Mathúna
       Cultural contacts and comparanda between Celtic, Old Norse, Slavic and Gothic in the Classical Era
       and Early to High Middle Ages

10:00  Coffee Break

Session Chair: Prof. Sabine Asmus
10:30  Irena Kurzova
       Defining the narrative model of Y Tair Rhamant
11:00  Steph Bradley
       The Otherwordly female within the owl motif
12:00  Elena Parina
       Hierarchies at Hogwarts: pronouns of address in Welsh, Ukrainian, Russian and German translations
       of Harry Potter and the Philosopher's Stone

12:30  Lunch Break

Session Chair: Prof. John T. Koch
14:00  Sabine Asmus & Till Vogt
       Breton and Lower Sorbian word order: VSO, SVO, Verb-2nd, Free?
14:30  Dmitri Hrapof
       Aerouruant: An automatic translator from Breton to Welsh, English and Russian
15:00  Sylwester Jaworski & Michał Baran
       A comparison of the acoustic features of the affricated Welsh /t/ and the Polish affricate /ts/

15:30  Coffee Break

Session Chair: Prof. Sylwester Jaworski
16:00  Lena Krochmann
       Political terminology on Scottish Gaelic radio news – a closer look at an episode of Aithris na Maidne
16:20  Zuzanna Grala
       Reasonable language management – criticism of selected Celtic and Slavic minority language legislation
16:40  Pawel Tuz
       Pan-Celticism vs Pan-Slavicism

17:00  Coffee Break

Session Chair: Dr. Irena Kurzova
17:15  Emma de Paor
       Dindshenchas agus Logainmneacha na hÉireann – An introduction to the genre of placename stories
       and placenames of Ireland
17:35  Jenny Beutelmann
       The aisling tradition in the works of William Butler Yeats
17:55  Elisabeth Walther
       The image of coal miners in twentieth-century prose from Wales and Lusatia

Round up

20:00  Dinner at Apels Garten, please register with Lena Krochmann in case you want to participate
       www.philol.uni-leipzig.de/celto-slavica

Saturday, 29th of October
Bibliotheca Albertina, Leipzig | Sound Archive, Berlin

08:00  Bus trip to the Sound Archive Berlin